

2019 年第 11 号

关于批准发布《天然气》等 6 项强制性国家标准
外文版和《检验检测实验室设计与建设
技术要求》等 135 项推荐性
国家标准外文版的公告

国家市场监督管理总局(国家标准委)批准《天然
气》等 6 项强制性国家标准外文版和《检验检测实验室设计与建设
技术要求》等 135 项推荐性国家标准外文版,现予以公布。

国家市场监督管理总局

国家标准委

2019 年 10 月 14 日

一、强制性国家标准外文版

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
1	GB 8840-2009	船用柴油机排气烟度限值	Limit for exhaust smoke of marine diesel engine	英文
2	GB 17820-2012	天然气	Natural gas	英文
3	GB 18580-2017	室内装饰装修材料 人造板及其制品中甲醛释放限量	Indoor decorating and refurbishing materials—Limit of formaldehyde emission of wood-based panels and finishing products	英文
4	GB 32167-2015	油气输送管道完整性管理规范	Oil and gas pipeline integrity management specification	英文
5	GB 17820-2012	天然气	Природный газ	俄文
6	GB 32167-2015	油气输送管道完整性管理规范	Стандарт управления целостностью трубопровода для транспортировки нефти и газа	俄文

二、推荐性国家标准外文版

序号	国家标准编号	国家 标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
1	GB/T 1299-2014	工模具钢	Tool and mould steels	英文
2	GB/T 2015-2017	白色硅酸盐水泥	White portland cement	英文
3	GB/T 2703-2017	鞋类 术语	Footwear — Vocabulary	英文
4	GB/T 2992.2-2014	耐火砖形状尺寸 第 2 部分 : 耐火砖砖形及砌体术语	Dimensions of refractory bricks—— Part 2 : Terminology for shapes and brickworks of refractory bricks	英文
5	GB/T 3077-2015	合金结构钢	Alloy structure steels	英文
6	GB/T 3293-2017	中国鞋楦系列	Chinese last systems	英文
7	GB/T 3903.1-2017	鞋类 整鞋试验方法 耐折性能	Footwear-Test methods for whole shoe-Flexing resistance	英文
8	GB/T 3903.2-2017	鞋类 整鞋试验方法 耐磨性能	Footwear-Test methods for whole shoe-Abrasion resistance	英文
9	GB/T 3903.5-2011	鞋类 整鞋试验方法 感官质量	Footwear — General test methods — Appearance quality	英文
10	GB/T 4623-2014	环形混凝土电杆	Circular concrete pole	英文
11	GB/T 5069-2015	镁铝系耐火材料化学分析方法	Chemical analysis of magnesia-alumina refractories	英文
12	GB/T 5070-2015	含铬耐火材料化学分析方法	Chemical analysis of refractories containing chrome	英文
13	GB/T 5751-2009	中国煤炭分类	Chinese classification of coals	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
14	GB/T 6730.72-2016	铁矿石 砷、铬、镉、铅和汞含量的测定 电感耦合等离子体质谱法 (ICP-MS)	Determination of arsenic, chromium, cadmium, lead and mercury – Inductively coupled plasma-mass spectrometry (ICP-MS)	英文
15	GB/T 6730.73-2016	铁矿石 全铁含量的测定 EDTA 光度滴定法	Iron ores – Determination of total iron content – EDTA photometric titration method	英文
16	GB/T 6900-2016	铝硅系耐火材料化学分析方法	Chernical analysis of alumina-silica refractories	英文
17	GB/T 7595-2017	运行中变压器油质量	Quality criteria of in-service transformer oils	英文
18	GB/T 7596-2017	电厂运行中汽轮机油质量	Quality criteria of in-service mineral turbine oils in power plants	英文
19	GB/T 8162-2018	结构用无缝钢管	Seamless steel tubes for structural purposes	英文
20	GB/T 8163-2018	输送流体用无缝钢管	Seamless steel tubes for liquid service	英文
21	GB/T 10781.1-2006	浓香型白酒	strong-flavor Baijiu or Nong xiang xing Baijiu	英文
22	GB/T 11060.1-2010	天然气 含硫化合物的测定 第 1 部分:用碘量法测定硫化氢含量	Natural Gas - Determination of Sulfur Compound Part 1: Determination of Hydrogen Sulfide Content by Iodometric Titration Method	英文
23	GB/T 11060.4-2010	天然气 含硫化合物的测定 第 4 部分:用氧化微库仑法测定总硫含量	Natural Gas - Determination of Sulfur Compound Part 4: Determination of Total Sulfur Content by Oxidative Microcoulometry Method	英文
24	GB/T 11071-2018	区熔锗锭	Zone-refined germanium ingot	英文
25	GB/T 11835-2016	绝热用岩棉、矿渣棉及其制品	Rock wool , slag wool and its products for thermal insulation	英文

序号	国家标准编号	国家标 准名 称	国家标准外文名称	语种
26	GB/T 11836-2009	混凝土和钢筋混凝土排水管	Concrete and reinforced concrete sewer pipes	英文
27	GB/T 12626.4-2015	湿法硬质纤维板 第4部分：干燥条件下使用的普通用板	Hard fibreboard –Part 4 : General purpose boards for use in dry conditions	英文
28	GB/T 12626.5-2015	湿法硬质纤维板 第5部分：潮湿条件下使用的普通用板	Hard fibreboard –Part 5 : General purpose boards for use in humid conditions	英文
29	GB/T 12626.6-2015	湿法硬质纤维板 第6部分：高温条件下使用的普通用板	Hard fibreboard –Part 6 : General purpose boards for use in high-humid conditions	英文
30	GB/T 12626.7-2015	湿法硬质纤维板 第7部分：室外条件下使用的普通用板	Hard fibreboard –Part 7 : General purpose boards for use in exterior conditions	英文
31	GB/T 12626.8-2015	湿法硬质纤维板 第8部分：干燥条件下使用的承载用板	Hard fibreboard –Part 8 : Load bearing boards for use in dry conditions	英文
32	GB/T 12626.9-2015	湿法硬质纤维板 第9部分：潮湿条件下使用的承载用板	Hard fibreboard –Part 9 : Load bearing boards for use in humid conditions	英文
33	GB/T 13350-2017	绝热用玻璃棉及其制品	Glass wool and its products for thermal insulation	英文
34	GB/T 13476-2009	先张法预应力混凝土管桩	Pretensioned spun concrete piles	英文
35	GB/T 13610-2014	天然气的组成分析 气相色谱法	Analysis of Natural Gas Composition - Gas Chromatography	英文
36	GB/T 14294-2008	组合式空调机组	Central-station Air Handling Unit	英文
37	GB/T 15107-2013	旅游鞋	Athletic shoes	英文
38	GB/T 16400-2015	绝热用硅酸铝棉及其制品	Aluminosilicate wool and its product for thermal insulation	英文
39	GB/T 17116.1-2018	管道支吊架 第1部分:技术	Pipe supports and hangers - Part 1 : Technical specification	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
40	GB/T 17116.2-2018	规范 管道支吊架 第 2 部分:管道连接部件	Pipe supports and hangers - Part 2: Pipe attachments	英文
41	GB/T 17116.3-2018	管道支吊架 第 3 部分:中间连接件和建筑结构连接件	Pipe supports and hangers - Part 3: Middle connection attachments and building structure attachments	英文
42	GB/T 17569-2013	压水堆核电厂物项分级	Classification for the Items of Pressurized Water Reactor Nuclear Power Plants	英文
43	GB/T 17766-1999	固体矿产资源/储量分类	Classification of resources / reserves for solid fuels and mineral commodities	英文
44	GB/T 17912-2014	回转窑用耐火砖形状尺寸	Dimensions of refractory bricks for rotary kilns	英文
45	GB/T 18102-2007	浸渍纸层压木质地板	Laminate flooring	英文
46	GB/T 18103-2013	实木复合地板	Engineered wood flooring	英文
47	GB/T 18370-2014	玻璃纤维无捻粗纱布	Glass fiber woven roving	英文
48	GB/T 19154-2017	擦窗机	Building maintenance unit	英文
49	GB/T 19155-2017	高处作业吊篮	Temporarily installed suspended access equipment	英文
50	GB/T 19492-2004	石油天然气资源/储量分类	Classification for petroleum resources / reserves	英文
51	GB/T 19686-2015	建筑用岩棉、矿渣棉绝热制品	Rock wool thermal insulation products for building applications	英文
52	GB/T 19700-2005	船用热交换器热工性能试验方法	Test method of thermal properties for marine heat exchanger	英文
53	GB/T 19826-2014	电力工程直流电源设备通用技术条件及安全要求	General specification and safety requirements for DC power supply equipment of power projects	英文

序号	国家标准编号	国家标准名称	国家标准外文名称	语种
54	GB/T 20475.1-2006	煤中有害元素含量分级 第1部分：磷	Classification for content of harmful elements in coal — Part 1 : Phosphorus	英文
55	GB/T 20475.2-2006	煤中有害元素含量分级 第2部分：氯	Classification for content of harmful elements in coal— Part 2 : Chlorine	英文
56	GB/T 20475.3-2012	煤中有害元素含量分级 第3部分：砷	Classification for content of harmful elements in coal— Part 3 : Arsenic	英文
57	GB/T 20475.4-2012	煤中有害元素含量分级 第4部分：汞	Classification for content of harmful elements in coal— Part 4 : Mercury	英文
58	GB/T 20851.1-2007	电子收费 专用短程通信 第1部分：物理层	Electronic toll collection— Dedicated short range communication – Part1: Physical layer	英文
59	GB/T 20851.2-2007	电子收费 专用短程通信 第2部分：数据链路层	Electronic toll collection – Dedicated short range communication – Part2: Data link layer	英文
60	GB/T 20851.3-2007	电子收费 专用短程通信 第3部分：应用层	Electronic toll collection – Dedicated short range communication – Part3: Application layer	英文
61	GB/T 20851.4-2007	电子收费 专用短程通信 第4部分：设备应用层	Electronic toll collection – Dedicated short range communication – Part 4:Equipment application	英文
62	GB/T 20851.5-2007	电子收费 专用短程通信 第5部分：物理层主要参数 测试方法	Electronic toll collection – Dedicated short range communication – Part 5: Test methods of the main parameters in physical layer	英文
63	GB/T 21372-2008	硅酸盐水泥熟料	Portland cement clinker	英文
64	GB/T 22756-2017	皮凉鞋	Leather sandals	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
65	GB/T 23257-2017	埋地钢质管道聚乙烯防腐层	Polyethylene coating for buried steel pipeline	英文
66	GB/T 23314-2009	领带	Neckties	英文
67	GB/T 23688-2009	用能产品环境意识设计导则	Guide of Eco-design for Energy-using products	英文
68	GB/T 24173-2016	钢板 二次加工脆化试验方法	Steel sheets- Secondary work embrittlement testing method	英文
69	GB/T 24710-2009	地理标志产品 坦洋工夫	Product of geographical indication - Tanyang Gongfu tea	英文
70	GB/T 25040-2010	玻璃纤维缝编织物	Glass fiber stitched fabrics	英文
71	GB/T 25074-2017	太阳能级多晶硅	Solar-grade Polycrystalline Silicon	英文
72	GB/T 25209-2010	商品煤标识	Commercial coal marking	英文
73	GB/T 25643-2010	道路施工与养护机械设备 路面铣刨机	Road construction and maintenance machinery and equipment—Road milling machine	英文
74	GB/T 25820-2018	包装用钢带	Steel strips for packing	英文
75	GB/T 25837-2010	核电厂安全壳电气贯穿件 的质量鉴定	Qualification of electrical penetration assemblies in containment structures for nuclear power plants	英文
76	GB/T 25838-2010	核电厂安全级电阻温度探测器的质量鉴定	Qualification of safety class resistance temperature detectors for nuclear power plants	英文
77	GB/T 25975-2018	建筑外墙外保温用岩棉制品	Rock wool products for exterior insulation and finish systems(EIFS)	英文
78	GB/T 26409-2011	流动式混凝土泵	Mobile Concrete Pump	英文
79	GB/T 26566-2011	水泥生料易烧性试验方法	Test method for burnability of cement raw meal	英文
80	GB/T 26567-2011	水泥原料易磨性试验方法	Test method for grindability of cement raw materials-Bond	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
81	GB/T 26733-2011	(邦德法) 玻璃纤维湿法毡	method Glass fiber wet-laid mat	英文
82	GB/T 26748-2011	水泥助磨剂	Cement grinding aids	英文
83	GB/T 26950.1-2011	防爆工业车辆 第1部分： 蓄电池工业车辆	Explosive-proof industrial trucks—Part 1:Battery-operated industrial trucks	英文
84	GB/T 28536-2012	核电厂机械设备老化管理 大纲编制导则	GUIDELINES FOR FORMULATING THE AGEING MANAGEMENT PROGRAMME OF MECHANICAL EQUIPMENT IN NUCLEAR POWER PLANTS	英文
85	GB/T 28548-2012	核电厂主回路水压试验技 术导则	Technical Guideline for Primary Circuit Hydraulic Tests in Nuclear Power Plants	英文
86	GB/T 28549-2012	核电厂调试阶段核岛管道与主 设备支吊装置验证要求	Verification Requirements for Supports in Nuclear Island during Nuclear Power Plant Commissioning	英文
87	GB/T 28550-2012	核电厂调试阶段管道验证 要求	Piping Verification Requirement during Nuclear Power Plant Commissioning	英文
88	GB/T 28551-2012	核电厂离心泵组调试技术 导则	Technical Guideline of Centrifugal Pump Set Commissioning for Nuclear Power Plants	英文
89	GB/T 28773-2012	齿楔带	Tooth-wedge belts	英文
90	GB/T 28831-2012	国际货运单证缮制规范	Code of preparation for international freight forwarding documents	英文
91	GB/T 28834-2012	国际物流责任保险 国际货 运代理提单责任险基本要	International logistics legal liability insurance- Basic elements of international freight forwarding B/L legal liability insurance	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
92	GB/T 28835-2012	国际物流责任保险 国际货运代理人责任险基本要素	International logistics legal liability insurance- Basic elements of international freight forwarding legal liability insurance	英文
93	GB/T 28837-2012	木质包装检疫处理服务质量要求	Requirement on services of quarantine treatments of wood packing material	英文
94	GB/T 28839-2012	进出境货物木质包装申报规范	Declaring rule for wood packing materials of importing and exporting cargo	英文
95	GB/T 29499-2013	建筑用仿幕墙合成树脂涂层	Synthetic resin curtain-wall-imitation coating on architectural	英文
96	GB/T 30055-2013	国际货运代理报关服务质量要求	Requirement on customs clearance services of international freight forwarders	英文
97	GB/T 30056-2013	国际货运代理拼箱服务质量要求	Requirement on container consolidation services of international freight forwarders	英文
98	GB/T 30057-2013	国际货运代理合同规范	Code of contracts for international freight forwarders	英文
99	GB/T 30114.1-2013	空间科学及其应用术语 第1部分：基础通用	Terminology for space science and application—Part1:General	英文
100	GB/T 30114.2-2014	空间科学及其应用术语 第2部分：空间物理	Terminology of space science and application-part 2:Space physics	英文
101	GB/T 30114.3-2014	空间科学及其应用术语 第3部分：空间天文	Terminology for space science and application – Part 3: Space astronomy	英文
102	GB/T 30114.4-2014	空间科学及其应用术语	Terminology for space science and application—part4: Lunar	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
103	GB/T 30114.5-2014	第4部分：月球与行星科学 空间科学及其应用术语 第5部分：空间生命科学和生物技术	and planetary science Terminology for space science and application—part5: Space life science and biotechnology	英文
104	GB/T 30114.6-2014	空间科学及其应用术语 第6部分：航天医学	Terminology for space science and application—part6: Space medicine	英文
105	GB/T 30114.7-2014	空间科学及其应用术语 第7部分：微重力科学	Terminology for space science and application—part7: Microgravity science	英文
106	GB/T 30218-2013	精冲模 技术条件	Stamping dies — Fine blanking dies — Specifications	英文
107	GB/T 30571-2014	金属冷冲压件 通用技术条件	General specifications of sheet metal stamping parts	英文
108	GB/T 30593-2014	外墙内保温复合板系统	External wall interior insulation composite panel system	英文
109	GB/T 30595-2014	挤塑聚苯板(XPS)薄抹灰外墙外保温系统材料	External thermal insulation composite systems based on extruded polystyrene	英文
110	GB/T 30759-2014	高铬砖	High chrome bricks	英文
111	GB/T 30873-2014	耐火材料 抗热震性试验方法	Refractory materials-Determination of thermal shock resistance	英文
112	GB/T 30983-2014	光伏用玻璃光学性能测试方法	Test method for optical properties of photovoltaic glass	英文
113	GB/T 31356-2014	商品煤质量评价与控制技术指南	Quality evaluation and control guide for commercial coal	英文
114	GB/T 31539-2015	结构用纤维增强复合材料	Pultruded fibre-reinforced plastic composites structural profiles	英文

序号	国家标准编号	国家标准名称	国家标准外文名称	语种
115	GB/T 31862-2015	拉挤型材 商品煤质量 褐煤	Commercial coal quality-Lignite	英文
116	GB/T 31947-2015	铁矿石 汞含量的测定 固体进样直接测定法	Iron ores - Determination of mercury content - Solid sampling and direct mercury analysis method	英文
117	GB/T 31948-2015	铬矿石 汞含量的测定 固体进样直接测定法	Chromium ores - Determination of mercury content - Solid sampling and direct mercury analysis method	英文
118	GB/T 31949-2015	锰矿石 汞含量的测定 固体进样直接测定法	Manganese ores - Determination of mercury content - Solid sampling and direct mercury analysis method	英文
119	GB/T 31994-2015	智能远动网关技术规范	The technical specifications for smart remote communication and control gateway	英文
120	GB/T 32146.1-2015	检验检测实验室设计与建设技术要求 第1部分：通用要求	Technical requirements of design and construction for inspection and testing laboratory Part 1 : General Requirements	英文
121	GB/T 32146.2-2015	检验检测实验室设计与建设技术要求 第2部分：电气实验室	Technical requirements of design and construction for inspection and testing laboratory Part 2 : Electrical laboratory	英文
122	GB/T 32146.3-2015	检验检测实验室设计与建设技术要求 第3部分：食品实验室	Technical requirements of design and construction for inspection and testing laboratory Part 3: Food laboratory	英文

序号	国家标准编号	国家标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
123	GB/T 32178-2015	分光法测定 含铬耐火材料中六价铬分析方法	Refractory products and materials— spectrometric determination of chromium (VI)in chrome refractories	英文
124	GB/T 32589-2016	轨道交通 第三轨受流器	Railway application-Third rail current collector	英文
125	GB/T 32832-2016	矾土基耐火均质料	Bauxite-based synthetic homogenized grogs	英文
126	GB/T 32836-2016	建筑钢结构球型支座	Spherical bearing for steel building structure	英文
127	GB/T 33159-2016	钢帘线试验方法	Testing method for steel tyre cord	英文
128	GB/T 33202-2016	发电机爪极精密锻件 工艺编制原则	Precision forgings of generator claw poles—Technological design principle	英文
129	GB/T 33893-2017	分离膜中全氟辛烷磺酰基化合物(PFOS) 和全氟辛酸(PFOA) 的测定 液相色谱-串联质谱法	Determination of perfluorooctane sulfonates(PFOS) and perfluorooctanoic acid(PFOA) for separation membranes—Liquid chromatography-tandem mass spectrometry method	英文
130	GB/T 34336-2017	纳米孔气凝胶复合绝热制品	Reinforced nanoporous aerogel products for thermal insulation	英文
131	GB/T 36284-2018	轨道交通 站台门电气系统	Railway application-Electrical system of platform edge door	英文
132	GB/T 11060.1-2010	天然气 含硫化合物的测定 第 1 部分:用碘量法测定硫化氢含量	Природный газ - Определение серосодержащих соединений Часть 1. Определение содержания сероводорода йодометрическим методом	俄文
133	GB/T 11060.4-2010	天然气 含硫化合物的测	Природный газ -Определение серосодержащих соединений	俄文

序号	国家标准编号	国家 标 准 名 称	国家标准外文名称	语种
134	GB/T 13609-2012	定 第 4 部分:用氧化微库仑法测定总硫含量 天然气取样导则	Часть 4 Определение содержания общей серы окислительным микрокулонометрическим методом Руководство по отбору проб природного газа	俄文
135	GB/T 13610-2014	天然气的组成分析 气相色谱法	Анализ состава природного газа - методом газовой хроматографии	俄文

